

مکاتیب تاریخی

یکی از علمای بزرگ اصفهان بخواجہ رشید الدین صاحب دیوان از سنگینی مالیات و منال و تحمیلات سنگین بر رعایا شکایت بردا و تقاضاً تعدل کرده خواجہ وساطت اور اقبال و ممیز برای تعدل مالیات ارسال و مکتوب ذیل را با آن عالم بزرگ جواب نوشته است .

برای تحقیق در اوضاع احوال قدیم و کیفیت مملکت داری و رعیت پروردی آنان مطالعه و تدقیق در اینگونه مکاتیب از واجبات است

مکتوب

مشرفه شریف و ملطفعه لطیف که مشحون بصنوف وداد و موشح بالوف اتحاد بود رسید علم الله که از مطالعه فحاوی و مشاهده مطاوی آن دیده را نوروسنیه را سرور افزود و الطافی که فرموده بودند و اکرامی که نموده بودند نتیجه ذات ملک صفات آن خلاصه ادوار و یگانه روزگار امثال این افضال توانند بود و نظم معانی و ترکیبات و جمال سور کلمات در دل و دیده خاصیت نور و سرور بخشید و گفت هم نازه رویم هم خیجل هم شادمان هم تک دل هم نازه رویم هم خیجل هم شادمان هم تک دل

گز عهده بیرون آمدن نتوانم این پیغام را و بر غرایب بیان و عجایب کلک و بنان آن خسروکشور علم و ایقان آفرین فراوان و م Hammond بی کران گفته آنچه در باب خرابی عراق عجم بقلم گهربار و کلک در رشار مرقوم گشته که فقر و فاقه و صبر و طafe اهالی اصفهان از حد منتهی و درجه قصوى گذشته و از غایت تواتر نکبات دوران و ترادف بلیات و احزان ، ، ، ، (۱) از ورق اجفان روانه کرده اند و اگر چنانچه میخواهند که قصه پر غصه احوال را بسمع ارکان دولت و

(۱) در اینجا دو سه کلمه در نسخه اصل لا بقیع بود .

اعیان حضرت رسانند بسبب قطرات عبرات مدامع که مطالع ارقام اولام را محو میکنند نهی توانند نکاشت چون مبنی بر ملت‌مس آن جناب که واسطه قلاده ریاست و در صدق جلالات و کیاست است عنایت مبذول داشتن واحب بود درین وقت خواجه علی فیروز نای که سالهای مت بخدمت این ضعیف قیام نموده و مرد که جلد و کاردانی کافی و عادل است بداجناب فرستاده ایم تا بحضور آن جناب مجدداً قانون العدة اصفهان بسته و دفاتر قدیم که در زمان اثرالجایز و شیخ چشممان ظالم پیدا شده بشوید و مقرر کرده ایم که اهالی اصفهان از مزروعی ده یک و از طمعنایه نیم و از مواشی از گوسفنده نیم طسوج و از اشتیری سه طسوج بنواب جواب گویند و هر کرا با غی مشجر یامکروم باشد بر قدر حاصل آن نواب و ارکان دولت بغور رسیده خراجی معین گردانند چنانچه خداوندان راضی و شاکر باشند و بهج نوع از انواع بر ایشان ظلم نکنند و املاک ایشان را از تکلیفات و توزیعات و قلاق و قیچور معاف شناسند و مرفوغ القلم دانند و هزار سوار چریک که پیش ازین میدادند در حکم امسال پیش از پانصد سوار نستانند و رسومات و میاومات ایشان را مجموع از مآل اصفهان بجزئی دارند و فرموده ایم که رسمهای محدث چون طمعنای حبوب و صابون و فواکه و زیلو واقمه که در اصفهان میسازند بکلی برآزاداند و از متون جراید و روی دفاتر حک کنند و چون میخواهیم که آثار خیر و احسان اظهار کنیم و در اکناف عالم و اطراف بلاد السن مجموع عباد بذکر محمد ما ناطق باشد همچنین نواب عادل دل و خواجه کان انصاف گسترن تمام ولایات ایران از سرحد آب آمویه تا اقصی آب حیچون و سرحد دریایه مغرب و نجوم روم فرستاده ایم ناهمه برین نسق که در اصفهان کرده ایم تمام آن ممالک را قانون نوبندند یقین که موجب نیکنامی و ثواب اندوزی باشد و از اداره نادمانی بر جیین جهانیان لائح گردد و نسیم کامرانی در اقطاع امصار و انجایه و ارجای آفاق فائح شود والسلام

مکتوب نادری

یکی از سلاطین روس که تازه بهخت و تاج رسیده توسطه ایله‌جی خود موسوم به (ایوان کانسکین ایشیک) سلطنت خود را بنادر شاه خبر داده و دربار نادری بوسیله این مکتوب سلطنت او را بر سمعت شناخته است

* * *

نایس دعوات و افیات اجابت فرین و تحف تهدیات طبیات مصادقت
ضمن از کمال محبت و نهایت مودت بجانب نجیب و صوب حسیب حضرت
آفتاب طاعت ثریا منزلت زهره زهراء برج سلطنت و کامکاره و دره دریای
عظمت و جلات و شهریاره و نمره شجره ایهت و اقبال و شجره نمره شهامت
وجهانداره و اجلال عمدۃ الخواقین المسیحیه زبدۃ السلاطین العیسویه پادشاه
خورشید کلاه کیوان ایوان خسر و شیرین شمايل روشن روان ابلاغ واهدا
ساخته مشهود رای بیضا ضیا میدارد که نامه نامی و مکتوب لازم الاعزاز گرامی
که مشعر بر مژده جلوس میمانت مأнос آن خدیو والا شان بر اورنک پادشاهی
و قرار یافتن حق بمرکز خود بعون و تایید الهی نکاشته کمال محبت سلک
والاشده بود سمت وصول و ورود یافته باعث شکفتون شکوفهای شکفتگی در
حدیقه خاطر و موجب طراوت و نضرت چون همیشه بهار باطن و ظاهر گردید
و فی الحقيقة بیاولویت و استحقاق آن بر ازندۀ سریر و افسر بفرمان فرمائی آندیار
درینوقت که این خبر بهجهت اثر سامعه افروز گردید و این نوید فرح بخشان
بهمامع دوستان رسیده بهجهت انساط و انتعاش در طبع اقدس حاصل شد
که بدستیاره خامه و توسط نامه سمت اعلان و صورت اظهار و بیان توائد
یافت و قبل از وصول مکتوب گرامی که بواسطت ایوان کانشکین ایشیک و گیل
آن دولت ابد مدت معلوم رای جهان آرای همایون گردید از غایت محبت

بابlag نامه مشکن ختامه و تهییت ولیلک جلوس سعادت مانوس شاهی برداختیم انشاء الله تاج و دیهیم سلطنت بن تارک شریف مبارک و ایام جهانداری و جهانی با بود و خلود مقرون باد و اینکه مرقوم قلم دوستی شیم شده بود که شرایط دوستی و میجنت نسبت باین دولت جاوید مدت بیشتر و بیشتر از ایام سلف مرعی و منظور خواهد بود هر چند قبل ازین از آنطرف که اسباب بی اهتمامی و سهل انگاری کار گذاران سالفعه که متنکفل امور آن دولت میبودند اوایم دوستی چنانکه مکنون خاطر و مقصود ضمیر مقدس میبود بعمل نیامد لیکن از آنجا که با دولت علیه روسیه حرف دوستی بعیان آمده بود از آن رهگذرها چندان غباری برخاطر خورشید مظاہر راه ندادیم حال که بحمد الله سر بر دولت موروثی بوجود مسعود آن حضرت مزین گشته این مطلب بالکلیه زنگ زداین کلفت و موجب احیای راه و رسم الفت گردید معلوم است که بمحامد ذات خجسته آیات گرامی در هر باب شیوه اینلاف مرعی و ملحوظ و کشور مودت را از دست انداز نطاول فتن و فتوح محفوظ خواهند داشت و شرحی که مستبیش لفویض ثغل و کالت آنديار عظمت مدار بایوان کاشکین بدستور سابق و توثیق او در امور بین الدولتین نوشته بودند و کیل مزبور درین مدت لوازم دولتخواهی بظهور آورده بهر جهه منظور انتظار عنایات شهنشاهانه میباشد و درین اوان که از جانب نیکو جوانب آن پادشاه والاچاه بتجددید و امضا شغل و کار خود سرافرازی یافته است البته زیاده بس سابق اورا محل اعتماد آن دولت خواهیم دانست طریقه مرضیه آنکه پیوسته بمراسلات دوستایه ابواب مودت مفتوح باشد